

# PITTI IMMAGINE FILATI

PRESS | FILATI

## PITTI FILATI 67

Florence, Fortezza da Basso, 6-8 juillet 2010

### Les nouveautés, les sections, les chiffres

#### **Pitti Filati appuie sur l'accélérateur de la recherche et de la créativité.**

Pitti Immagine Filati 67, LE rendez-vous international du secteur des fils et des filés pour l'industrie de la maille aura lieu à Florence du 6 au 8 juillet 2010. Laboratoire de recherche et observatoire des tendances, Pitti Filati présente l'excellence de la filature internationale à son public de grands acheteurs du monde entier et de designers des marques les plus importantes de la mode qui viennent à Florence à la recherche de nouvelles idées créatives. Cette édition présentera en avant-première mondiale les tendances et les collections de la saison automne/hiver 2011-2012.

#### **"MOVE" est le thème et le titre du nouveau SPAZIO RICERCA**

La nouvelle structure et le nouvel aménagement scénographique du Spazio Ricerca et de la section Fashion at Work, au sous-sol du Pavillon central, toujours plus centres de gravitation de toutes les expressions liées à la créativité, sont une fois de plus sous le signe de l'évolution. *MOVE* est le titre du nouvel Espace Recherche placé sous la direction artistique du designer de mode, Angelo Figus, et du spécialiste de la maille Nicola Miller, et dont l'aménagement signé par Alessandro Moradei présentera les tendances de la saison automne-hiver 2011-2012. *MOVE* est une invitation énergique et visionnaire à remettre les idées, les personnes, les choses en mouvement pour retrouver le sens du merveilleux et de l'émerveillement lorsque l'on découvre de nouveaux lieux, des personnes et des cultures différentes. Etre en mouvement – sur l'eau, sur la terre ou dans l'air – est à la fois un moyen pour redécouvrir le monde, proche ou lointain, et la force pour donner de l'élan aux idées et les projeter dans l'avenir. Un voyage au gré des continents qui est une exploration de leurs contemporanéités par le biais du visage des nouveaux peuples, de leurs lieux et objets, nouveaux ou traditionnels. Le voyage au fil du voyage et le voyage au fil des continents, deux macro thèmes pour construire de nouvelles atmosphères.

#### **Vintage Selection n.16**

Du 6 au 10 juillet 2010, la Stazione Leopolda de Florence abritera Vintage Selection, la foire-exposition de vêtements, accessoires et objets de design vintage, organisée en même temps que Pitti Filati 67. Rendez-vous incontournable des *cool hunters* et des bureaux de style de prestigieuses entreprises internationales de la mode ainsi que d'un vaste public de passionnés et de collectionneurs, Vintage Selection est un laboratoire de recherche de la mode du passé et de très riches archives d'où les créateurs actuels puisent leur inspiration pour leurs collections de demain. Cette édition présentera une segmentation entre les collections luxe et celles plus sport décontractées – les deux âmes principales de la mode vintage – qui donneront naissance aux sections Luxury Collections et Sportwear Collections. Suite au succès de janvier dernier, l'espace "*Happy Kilo*", un *temporary store* amusant dans lequel des vêtements sélectionnés expressément seront vendus "au poids", sera ouvert à tous les exposants. Vintage Selection est réalisé par Stazione Leopolda srl en collaboration avec A.N.G.E.L.O.

**PITTI IMMAGINE** srl  
via Faenza, 111 50123 Firenze

t. +39 055 36931 | f. +39 055 3693200  
www.pittimmagine.com  
stampa.italia@pittimmagine.com | stampa.estero@pittimmagine.com

### Troisième édition de PRIMA – Moda Tessuto, en même temps que Pitti Filati

A sa troisième édition, PRIMA – Moda Tessuto est le Salon promu par le consortium Pratotrade en synergie avec Pitti Immagine: un événement qui a été immédiatement applaudi comme une nouveauté absolue dans le panorama international de la mode. Manifestation qui devance tous les rendez-vous du calendrier du secteur en présentant les collections de tissus pour l'automne/hiver 2011-2012, PRIMA aura lieu en même temps et dans les mêmes lieux que Pitti Filati (du 6 au 8 juillet, au dernier étage du Pavillon central de la Fortezza da Basso). Cet événement est conçu pour offrir une représentation complète et unitaire de la matière première – tissus et fils et filés – du produit mode.

### "FEEL THE YARN": le premier mastère spécialisé en fils et filés

C'est lors de cette édition de Pitti Filati que sera présenté le projet "Feel The Yarn", un concours destiné aux aspirants stylistes en bonneterie et le premier M.S. sur les fils et les filés. Il s'agit d'une initiative résultat de la collaboration entre Pitti Immagine Filati, Consorzio Promozione Filati (CPF) et Toscana Promozione, l'agence de promotion économique de la Toscane.

## Chiffres et nouveaux noms\*

### Marques / Maisons

**100** marques/collections seront présentées à cette édition (dont 30 dans la section Fashion At Work).

**20** marques en provenance de l'étranger

### Superficie d'exposition

**20.000** mètres carrés

### Acheteurs / visiteurs

plus de 4.900 acheteurs lors de la dernière édition d'été

dont 2.020 (41.3% du total) étrangers

principaux marchés de référence: **Espagne, Allemagne, France, Russie, Hollande, Grèce, Grande Bretagne, Belgique, Japon, Etats-Unis, Suisse, et Portugal**

### Parmi les nouveaux noms et les retours, à signaler:

Tra i **nomi nuovi** e i **rientri** segnaliamo:

JAPON: Sato Seni, Eisaku Noro;

ITALIE: Natural Fantasy;

PERU': Mitchell, Inca Tops;

GRANDE-BRETAGNE: J.C. Rennie;

et dans la section Fashion At Work, des noms comme Code et Julia Pines (GRANDE-BRETAGNE)

\*mis à jour  
Paris, le 18 de mai 2010

**COMMUNIQUÉ DE PRESSE****Troisième édition de PRIMA Moda Tessuto  
La manifestation organisée par Pratotrade  
en concomitance avec Pitti Filati**

**Augmentation du nombre de marques d'excellence du secteur textile qui, du 6 au 8 juillet, se donneront rendez-vous à la Fortezza da Basso, pour anticiper les collections de l'automne-hiver 2011/2012**

*Prato, 17 mai 2010 - PRIMA Moda Tessuto met des racines et renforce sa position dans le panorama des foires internationales, avec sa troisième édition, avec les collections pour l'automne-hiver 2011/2012, qui aura lieu à la Fortezza da Basso de Florence du 6 au 8 juillet.*

Un retour plus qu'apprécié à Florence, pour le retour de la manifestation organisée par le consortium Pratotrade qui, grâce à la collaboration renouvelée avec Pitti Immagine, reprend la formule amplement éprouvée qui, à la dernière édition, a attiré au milieu des stands de PRIMA plus de deux mille personnes. **La présence des producteurs de tissu est, cette fois, encore plus importante au Pavillon Attico de la Fortezza da Basso, avec 56 marques d'entreprises provenant du district de Prato, mais aussi d'Italie du nord et hors du continent européen.**

*«La manifestation – assure le président de Pratotrade, Alessandro Benelli – continue à conserver sa ligne de sélectivité, fondée sur les caractéristiques de qualité et d'innovation du produit. Au niveau du moment de la réalisation, le choix des dates de juillet résulte particulièrement juste car elle anticipe le calendrier des manifestations du secteur, avec un long délai par rapport à septembre».*

La présence de marques provenant d'Allemagne et du Soleil Levant, dans les stands de la foire, en dit beaucoup sur la vocation internationale que PRIMA continue à maintenir, avec une grande attention pour les productions innovantes et. *«La plus grande convergence d'objectifs avec Pitti – ajoute Vincenzo Pagano, directeur de Pratotrade – aussi bien en proposant une intégration plus étroite de la filière qu'en voulant fournir un service plus complet à la clientèle avec une offre mode coordonnée et en synergie».*

La présence à PRIMA d'un groupe plus vaste d'exposants représente aussi un signal de confiance et d'optimisme à un moment où l'on entrevoit, à l'horizon, quelques timides lueurs dans la crise. *«Nos entreprises – soulignent Benelli et Pagano – ont encore envie d'insister et de se mettre en jeu, dans la conviction qu'il peut encore y avoir un avenir pour le secteur textile».*

De nouvelles idées et de nouveaux décors pour jeter un regard sur les collections proposées par les exposants.

- Ci-joint : Liste des Exposants

## Liste des Exposants (ajourner 7 Mai 2010)

3<sup>ème</sup> édition PRIMA Moda Tessuto

Florence - 6/8 juillet 2010

- ALBERTO BARDAZZI
- ALIBI
- ALLEGRI R. & F.LLI
- ALMA
- ANIMA ITALIANA - Warp & Weft
- B by Milior
- BEL & CO
- BELLANDI
- MARIO BELLUCCI
- BELLUCCI JERSEY
- BINICOCCHI
- BONOTTO
- CANGIOLI 1859
- CAPPIO TESSUTI
- CIATTI E BARONCELLI
- COTTON LAB - Fortex
- ROBERTO DRIGHI
- EMMECI- Gruppo Emmetex
- EMMETEX
- ESTETHIA GB CONTE 1757
- F2- Bonotto
- FANS TEXTILE FACTORY
- FORTEX
- FRIZZA
- FURPILE
- GIEMME
- IMAGOTESSILE
- KNIT- Fortex
- LDS
- LINEA TESSILE ITALIANA
- LINEAESSE
- M.T.T.
- MANTECO
- MARINI & CECCONI - Gruppo Marini Industrie
- MASTERLOOM- Gruppo Emmetex
- MENCHI TESSUTI
- MICROTEX COTTON CLUB
- MILIOR
- MILLTREND- Gruppo Milior
- NINO
- O' JERSEY
- OSPITI DEL MONDO - Gruppo Marini Industrie
- PONTETORTO
- RAFANELLI
- SEELAB By Baroncelli
- TAKISADA OSAKA
- TESSUTI DI SONDRIO- Div. Marzotto
- TEXAPEL
- ULTRA
- VALIGIA NERA - Bonotto
- LANIFICIO DI VAIANO
- ANGELO VASINO
- W & W - W & W JERSEY
- WARP & WEFT
- WEFT
- YAGI TSUSHO